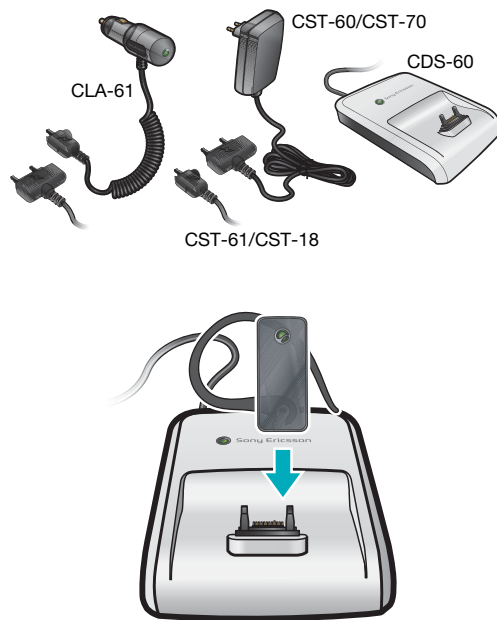


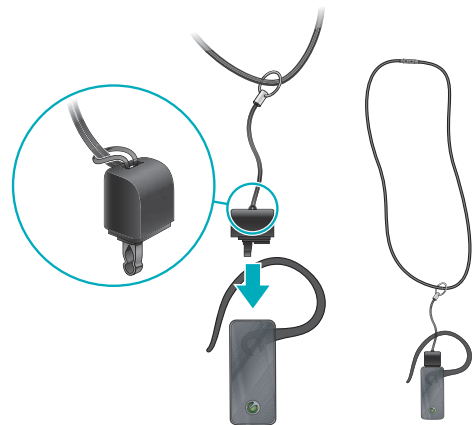
User guide

English  
Español  
Français  
Deutsch

3



6



English

The Bluetooth™ headsets HBH-PV715 and HBH-PV720 can be connected to any device with Bluetooth wireless technology that supports the handsfree or headset profile. This User guide focuses on use with a Sony Ericsson mobile phone.

**Charging the headset**

Before using the HBH-PV715 or the HBH-PV720 for the first time, you must charge it with, for example, the supplied charger or your phone charger, see figure 2. For compatible chargers, see figure 3.

**Turning on and off the headset**

**To turn on the headset**

- Press and hold down the on/off key until the indicator light shows a steady green light (if the light is red, the headset needs charging). After 3 seconds, the light turns off and the headset stays on.

**To turn off the headset**

- Press and hold down the on/off key until the indicator light shows a steady green light (if the light is red, the headset needs charging). After 2 seconds, the light fades and the headset turns off.

**Pairing the headset**

Before you can use the headset it has to be paired once with your phone. After a successful pairing, the headset connects automatically to the phone when it is turned on and within range.

**Note:** *When you put the headset in pairing mode, do not press the call handling key together with the on/off key.*

**To pair the headset with your phone**

- Turn on the Bluetooth function in the phone. For instructions, see the phone User guide.
- Place the phone within 20 cm (8 inches) of the headset.
- Turn on the headset. The first time you do so, the headset enters pairing mode automatically and tries to pair with your phone (auto pairing).

**Note:** *If auto pairing is not supported by your phone, or not successful, follow the two first steps above and turn on the headset. Then add the headset to your phone as described in your phone User guide. The passcode is 0000.*

**To pair the headset with another phone**

- Turn on the Bluetooth function in the phone. For instructions, see the phone User guide.
- Place the phone within 20 cm (8 inches) of the headset.
- Turn off the headset if it is turned on. Press and hold down the on/off key until the indicator light flashes red and green alternately.
- Press **Yes** when **Add device?** appears in the phone. If required, the passcode is 0000. The headset beeps and flashes green when paired successfully.

**Putting on the headset**

Slide the ear hook behind your ear and point the microphone towards your mouth. For left ear use, change the position of the ear hook as instructed in figure 4.

**Calling**

When you have paired the headset with your phone, you can make and receive calls as long as the headset is turned on.

Solid objects, walls and a greater distance than 5 metres (16.5 feet) can affect the sound quality negatively. For best performance, you should wear the headset and the phone on the same side of your body.

**To make a call**

- Use the phone keys to dial the number as normal. The call is activated automatically in the headset.

**To end a call**

- Press the call handling key briefly.

**To answer a call**

- Press the call handling key briefly.

**To reject a call**

- Press and hold down the call handling key until you hear a short beep (after 2 seconds).

**To redial the last number**

- Double-click the call handling key.

**To answer a second call**

- Press the call handling key. The ongoing call is put on hold.

Español

**Para rechazar una llamada**

- Mantenga pulsada la tecla de gestión de llamadas hasta que oiga un breve pitido (al cabo de 2 segundos).

**Para volver marcar el último número**

- Haga doble clic en la tecla de gestión de llamadas.

**Para responder a una segunda llamada**

- Pulse la tecla de gestión de llamadas. La llamada en curso quedará en espera.

**Para cambiar entre las dos llamadas**

- Mantenga pulsada la tecla de gestión de llamadas hasta que oiga un pitido.

**Para apagar el micrófono (silencio)**

- Pulse simultáneamente las dos teclas de volumen. Un pitido indica que el micrófono se ha silenciado. Repítalo para volver a encender el micrófono.

**Ajuste del volumen**

**Para ajustar el volumen del timbre de llamada**

- Cuando no esté hablando por teléfono, o cuando éste esté sonando, pulse la tecla de volumen.

**Para ajustar el volumen del altavoz**

- Mientras habla por teléfono, pulse la tecla de volumen.

**Llamadas mediante comandos de voz**

Los comandos de voz pueden resultar muy útiles cuando utiliza un auricular y no tiene el teléfono cerca. Si desea obtener más información sobre los comandos de voz, consulte la Guía del usuario del teléfono.

**Para realizar llamadas mediante comandos de voz**

- Pulse brevemente la tecla de gestión de llamadas, espere a que suene un pitido y diga el comando.

**Nota:** *Compruebe que los comandos de voz estén activados y que se hayan grabado en el teléfono antes de utilizarlos.*

**Transferencia de sonido**

**Para transferir el sonido del teléfono al auricular**

- Mientras habla por teléfono, pulse brevemente la tecla de gestión de llamadas. El sonido se transfiere al auricular.

**Para transferir el sonido del auricular al teléfono**

- Consulte la Guía del usuario del teléfono.

**Batería**

Una batería nueva o que no se ha utilizado con frecuencia puede tener la capacidad reducida. Es posible que deba recargarla varias veces para alcanzar su capacidad total.

Cuando sea necesario cargar la batería, el indicador luminoso parpadeará en rojo y se oirá un leve pitido. Si no carga el auricular, se apagará automáticamente.

**Para comprobar el estado de la batería**

- Pulse brevemente la tecla de activación/desactivación:
  - luz verde fija más un parpadeo verde: es necesario cargar pronto la batería
  - luz verde fija más dos parpadeos verdes: la batería está medio cargada
  - luz verde fija más tres parpadeos verdes: la batería está totalmente cargada

**Reinicio del auricular**

**Para reiniciar el auricular**

- Apague el auricular.
- Mantenga pulsada la tecla de activación/desactivación hasta que el indicador parpadee en rojo y verde, alternativamente.
- Mantenga pulsadas simultáneamente la tecla de encendido y apagado y la de gestión de llamadas hasta que el auricular se apague.
- Asocie el auricular con el teléfono siguiendo el mismo proceso que cuando lo asoció por primera vez.

**Carga del auricular**

Antes de utilizar el auricular HBH-PV715 o el HBH-PV720 por primera vez, debe cargarlo, por ejemplo, con el cargador suministrado o con el de su teléfono (consulte la figura 2). Para cargadores compatibles, consulte la figura 3.

**Encendido y apagado del auricular**

**Para encender el auricular**

- Mantenga pulsada la tecla de activación/desactivación hasta que el indicador luminoso muestre una luz verde fija (si es roja significa que hay que cargar el auricular). Al cabo de 3 segundos, la luz se apaga y el auricular se queda encendido.

**Para apagar el auricular**

- Mantenga pulsada la tecla de activación/desactivación hasta que el indicador luminoso muestre una luz verde fija (si es roja significa que hay que cargar el auricular). Al cabo de 2 segundos, la luz y el auricular se apagan.

**Asociación del auricular**

Antes de utilizar el auricular, debe asociarlo una vez con su teléfono. Después de asociarlo correctamente, el auricular se conecta al teléfono de forma automática en cuanto se enciende y tiene cobertura.

**Nota:** *Cuando ponga el auricular en modo asociación, no pulse la tecla de gestión de llamadas al mismo tiempo que la tecla de activación/desactivación.*

**Para asociar el auricular con el teléfono**

- Active la función Bluetooth en el teléfono. Consulte las instrucciones pertinentes en la Guía del usuario del teléfono.
- Coloque el teléfono a 20 cm (8 pulgadas) del auricular.
- Encienda el auricular. La primera vez que lo haga, entrará automáticamente en el modo asociación e intentará asociarse con el teléfono (acoplamiento automático).

**Nota:** *Si su teléfono no admite el acoplamiento automático o no consigue asociarlo correctamente, siga los dos primeros pasos indicados anteriormente y encienda el auricular. A continuación, añada el auricular al teléfono siguiendo las instrucciones de la Guía del usuario del teléfono. El código de acceso es el 0000.*

**Para asociar el auricular con otro teléfono**

- Active la función Bluetooth en el teléfono. Consulte las instrucciones pertinentes en la Guía del usuario del teléfono.
- Coloque el teléfono a 20 cm (8 pulgadas) del auricular.
- Si el auricular está encendido, apáguelo. Mantenga pulsada la tecla de activación/desactivación hasta que el indicador parpadee en rojo y verde, alternativamente.
- Cuando en el teléfono aparezca la pregunta **¿Añadir dispositivo?**, pulse **Sí**. Puede que necesite introducir el código de acceso, que es el 0000. El auricular emite un pitido y parpadea en color verde cuando se asocia correctamente.

**Colocación del auricular**

Colóquese el enganche para la oreja detrás de ésta y oriente el micrófono hacia su boca. Para colocarlo en la oreja izquierda, cambie la posición del enganche tal y como se ilustra en la figura 4.

**Llamadas**

Después de asociar el auricular con el teléfono, podrá realizar y recibir llamadas mientras el auricular esté encendido.

Los objetos sólidos, las paredes y las distancias superiores a 5 metros (16,5 pies) pueden deteriorar la calidad del sonido. Para optimizar el rendimiento, debería llevar el auricular y el teléfono en el mismo lado del cuerpo.

**Para realizar una llamada**

- Utilice las teclas del teléfono para marcar el número normalmente. La llamada se activará automáticamente en el auricular.

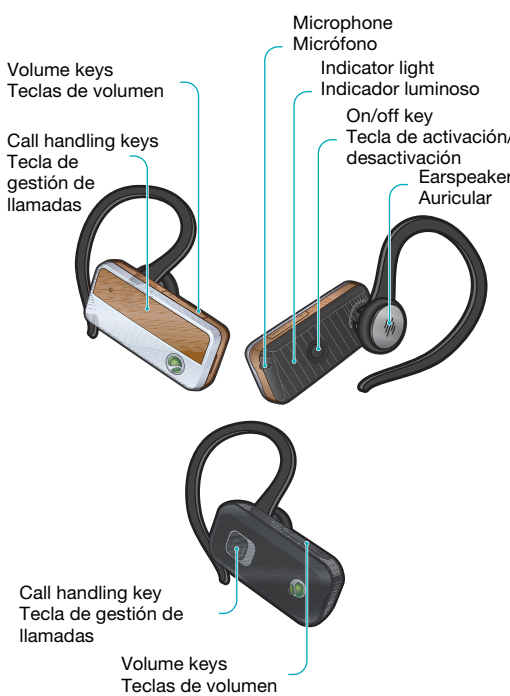
**Para finalizar una llamada**

- Pulse brevemente la tecla de gestión de llamadas.

**Para responder a una llamada**

- Pulse brevemente la tecla de gestión de llamadas.

1



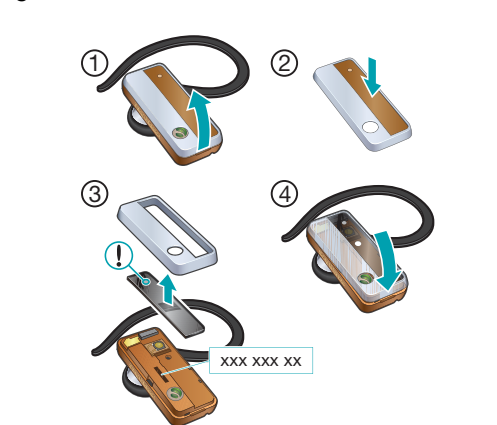
4



2



5



**FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

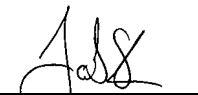
**Industry Canada Statement**

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**Declaration of conformity for HBH-PV715 and HBH-PV720**  
We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattenornet SE-221 88 Lund, Sweden declare under our sole responsibility that our product Sony Ericsson type DDA-0002018

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 300 328;V1.7.1, EN 301 489-7;V1.3.1, EN 301 489-17;V1.2.1 and EN 60950-1:2006 following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 1999/5/EC.

Lund, May 2008

 **CE 0682**

Jacob Sten, Head of Product Business Unit Accessories  
We fulfil the R&TTE Directive  
Cumplimos con la directiva R&TTE  
Nous respectons la Directive R&TTE  
Die Richtlinie für Funk- und Fernmeldegeräte wird erfüllt





# Bluetooth™ Headsets HBH-PV715 and HBH-PV720



## User guide Guía del usuario Guide de l'utilisateur Bedienungsanleitung

Sony Ericsson HBH-PV715 and HBH-PV720  
This User guide is published by Sony Ericsson Mobile Communications AB, without any warranty. Improvements and changes to this User guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Sony Ericsson Mobile Communications AB at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this User guide. All rights reserved.

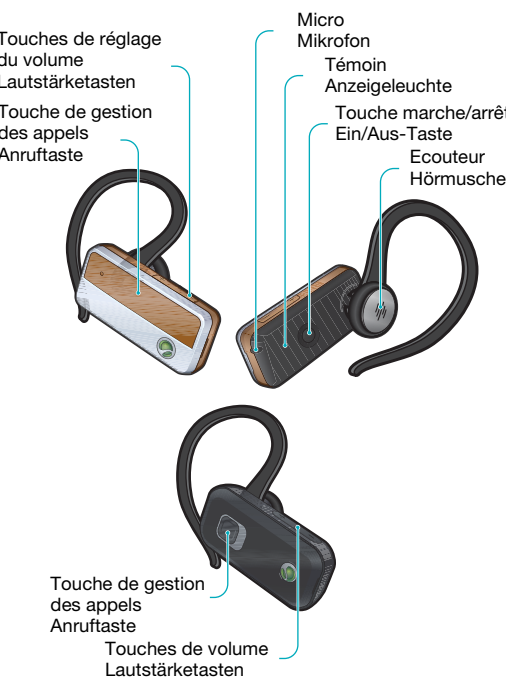
©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008  
Publication number: 1211-9294.2

Some of the services in this User guide are not supported by all networks. This also applies to the GSM International Emergency Number 112. Contact your network operator or service provider if you are in doubt whether you can use a particular service.

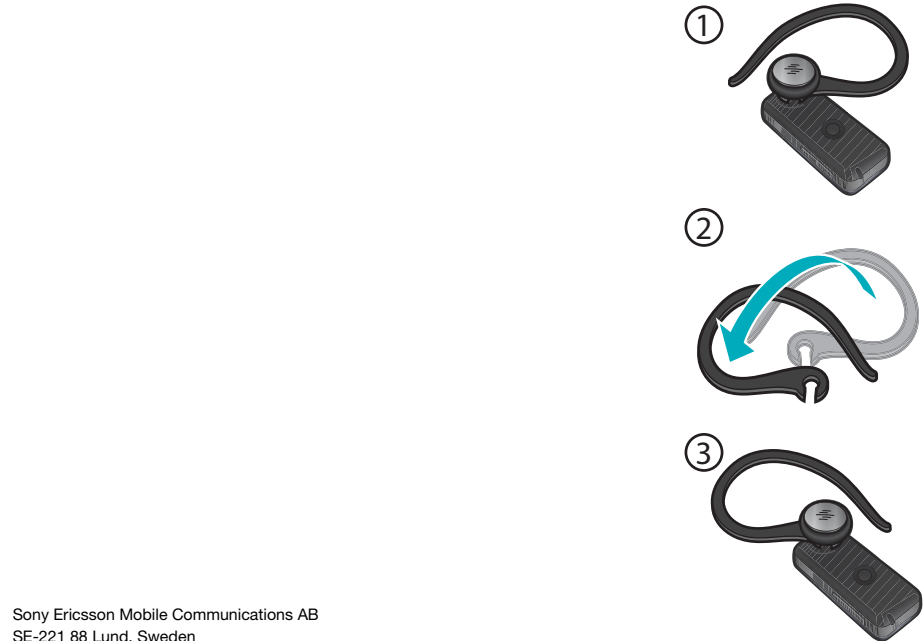
The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Ericsson is under license. Sony and WALKMAN are trademarks or registered trademarks of Sony Corporation. Ericsson is a trademark or registered trademark of Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

This product is leadfree and halogenfree.

### 1

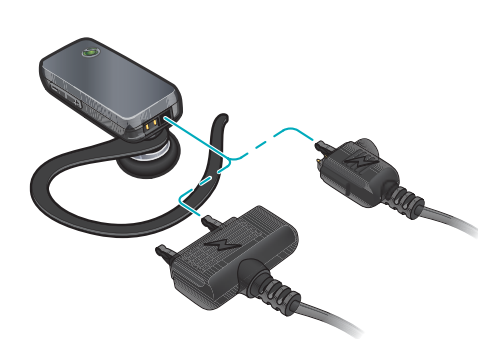


### 4

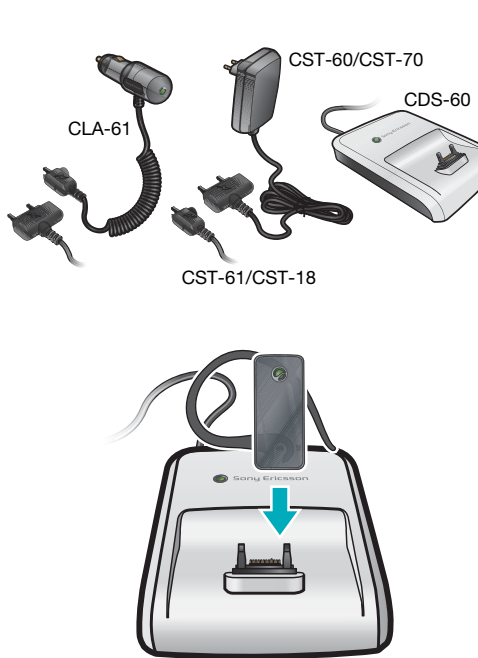


Sony Ericsson Mobile Communications AB  
SE-221 88 Lund, Sweden  
1211-9294.2  
Printed in XXXXX

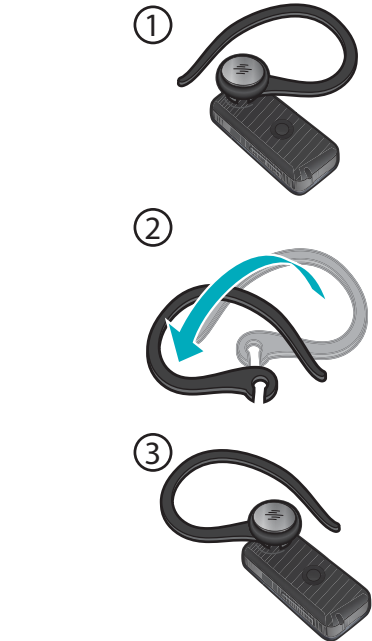
### 2



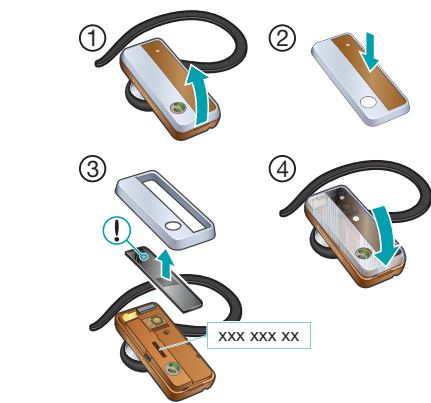
### 3



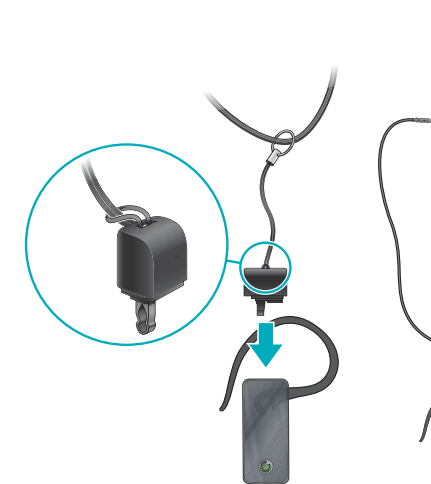
### 4



### 5



### 6



## Français

Les oreillettes Bluetooth™ HBH-PV715 et HBH-PV720 peuvent être connectées à n'importe quel périphérique doté de la technologie sans fil Bluetooth prenant en charge le profil mains libres ou oreillette. Le présent Guide de l'utilisateur cible l'utilisation avec un téléphone mobile Sony Ericsson.

### Chargement de l'oreillette

Avant d'utiliser l'oreillette HBH-PV715 ou HBH-PV720 pour la première fois, vous devez la charger, par exemple à l'aide du chargeur fourni ou du chargeur de votre téléphone. Reportez-vous à la figure 2. Pour connaître les chargeurs compatibles, reportez-vous à la figure 3.

### Mise sous et hors tension de l'oreillette

#### Pour mettre l'oreillette sous tension

- Maintenez enfoncée la touche marche/arrêt jusqu'à ce que le témoin brille en vert de manière continue (si le témoin est rouge, l'oreillette doit être rechargée). 3 secondes plus tard, le témoin s'éteint et l'oreillette reste sous tension.

#### Pour mettre l'oreillette hors tension

- Maintenez enfoncée la touche marche/arrêt jusqu'à ce que le témoin brille en vert de manière continue (si le témoin est rouge, l'oreillette doit être rechargée). 2 secondes plus tard, le témoin s'estompe et l'oreillette se met hors tension.

### Jumelage de l'oreillette

Avant de pouvoir utiliser l'oreillette, elle doit être jumelée à une reprise à votre téléphone. Quand le jumelage a réussi, l'oreillette se connecte automatiquement au téléphone dès qu'elle est mise sous tension et qu'elle est à la portée de celui-ci.

**Remarque :** Lorsque vous mettez l'oreillette en mode de jumelage, n'appuyez pas simultanément sur la touche de gestion des appels et sur la touche marche/arrêt.

#### Pour jumeler l'oreillette avec votre téléphone

- Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur du téléphone.
- Placez le téléphone à moins de 20 cm (8 pouces) de l'oreillette.
- Mettez l'oreillette sous tension. La première fois, l'oreillette passe automatiquement en mode de jumelage et essaie de se jumeler avec votre téléphone (jumelage automatique).

**Remarque :** Si le jumelage automatique n'est pas pris en charge par votre téléphone ou si le jumelage échoue, recommencez les deux premières étapes ci-dessus et mettez l'oreillette sous tension. Ajoutez ensuite l'oreillette à votre téléphone comme décrit dans le Guide de l'utilisateur de votre téléphone. Le code d'accès est 0000.

#### Pour jumeler l'oreillette avec un autre téléphone

- Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur du téléphone.
- Placez le téléphone à moins de 20 cm (8 pouces) de l'oreillette.
- Si l'oreillette est sous tension, mettez-la hors tension. Maintenez enfoncée la touche marche/arrêt jusqu'à ce que le témoin clignote alternativement en rouge et vert.
- Appuyez sur Oui lorsque Ajouter un périphérique ? apparaît sur le téléphone. Le cas échéant, le code d'accès est 0000. L'oreillette émet un signal sonore et clignote en vert quand le jumelage a réussi.

### Mise sous tension de l'oreillette

Faites glisser le contour d'oreille derrière l'oreille et dirigez le micro vers la bouche. Pour les gauchers, modifiez la position du contour d'oreille comme expliqué à la figure 4.

### Appel

Lorsque vous avez jumelé l'oreillette avec votre téléphone, vous pouvez émettre et recevoir des appels aussi longtemps que l'oreillette est sous tension. La présence d'objets solides, de murs et une distance supérieure à 5 mètres (16,5 pieds) peuvent avoir un impact négatif sur la qualité du son. Pour des performances optimales, vous devez porter l'oreillette et le téléphone du même côté du corps.

#### Pour émettre un appel

- Utilisez les touches du téléphone pour numérotier normalement. L'appel est automatiquement activé sur l'oreillette.

#### Pour terminer un appel

- Appuyez brièvement sur la touche de gestion des appels.

#### Pour répondre à un appel

- Appuyez brièvement sur la touche de gestion des appels.

#### Pour rejeter un appel

- Maintenez enfoncée la touche de gestion des appels jusqu'à ce que vous entendiez un bref signal sonore (après 2 secondes).

#### Pour renuméroter le dernier numéro

- Double-cliquez sur la touche de gestion des appels.

#### Pour répondre à un deuxième appel

- Appuyez sur la touche de gestion des appels. L'appel en cours est mis en attente.

#### Pour permuter deux appels

- Maintenez enfoncée la touche de gestion des appels jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.

#### Pour couper le micro (silencieux)

- Appuyez simultanément sur les deux touches de volume. Un signal sonore indique que le son est coupé. Répétez la procédure pour réactiver le micro.

### Réglage du volume

#### Pour régler le volume de la sonnerie

- Lorsque vous n'appellez pas ou que le téléphone sonne, appuyez sur une touche de volume.

#### Pour régler le volume de l'écouteur

- Durant un appel, appuyez sur une touche de volume.

### Appel à l'aide des commandes vocales

Les commandes vocales peuvent être utiles si vous utilisez l'oreillette alors que le téléphone n'est pas près de vous. Pour plus d'informations sur les commandes vocales, reportez-vous au Guide de l'utilisateur de votre téléphone.

#### Pour émettre un appel à l'aide des commandes vocales

- Appuyez brièvement sur la touche de gestion des appels jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et prononcez la commande.

**Remarque :** Assurez-vous que les commandes vocales sont activées et enregistrées sur votre téléphone, avant de les utiliser.

### Transfert du son

#### Pour transférer le son du téléphone à l'oreillette

- Pendant un appel, appuyez brièvement sur la touche de gestion des appels. Le son est transféré vers l'oreillette.

#### Pour transférer le son de l'oreillette au téléphone

- Reportez-vous au Guide de l'utilisateur du téléphone.

### Batterie

Une batterie neuve ou qui n'est pas régulièrement utilisée peut voir sa capacité se réduire. Il est possible que vous deviez la recharger plusieurs fois avant qu'elle atteigne sa pleine capacité.

Lorsque la batterie doit être chargée, le témoin clignote en rouge et un signal sonore faible retentit. Si vous ne rechargez pas l'oreillette, elle se met automatiquement hors tension.

#### Pour vérifier l'état de la batterie

- Appuyez brièvement sur la touche marche/arrêt :
  - témoin vert continu plus un clignotement vert : la batterie doit être rechargée sans tarder
  - témoin vert continu plus deux clignotements verts : la batterie est à moitié chargée
  - témoin vert continu plus trois clignotements verts : la batterie est complètement chargée

### Réinitialisation de l'oreillette

#### Pour réinitialiser l'oreillette

- Mettez l'oreillette hors tension.
- Maintenez enfoncée la touche marche/arrêt jusqu'à ce que le témoin clignote alternativement en rouge et vert.
- Maintenez simultanément enfoncées la touche marche/arrêt et la touche de gestion des appels jusqu'à ce que l'oreillette se mette hors tension.
- Jumeler l'oreillette avec le téléphone, comme vous l'avez fait la première fois.

## Deutsch

Die Bluetooth™-Headsets HBH-PV715 und HBH-PV720 können mit jedem Bluetooth-Gerät verbunden werden, sofern es das Profil „Handsfree“ bzw. „Headset“ unterstützt. Diese Bedienungsanleitung befasst sich primär mit der Benutzung mit Mobiltelefonen von Sony Ericsson.

### Laden des Headsets

Bevor Sie das HBH-PV715 bzw. das HBH-PV720 erstmals benutzen, müssen Sie es z. B. mit dem mitgelieferten Ladegerät oder dem Telefonladegerät aufladen (siehe Abbildung 2). Abbildung 3 zeigt kompatible Ladegeräte.

### Ein- und Ausschalten des Headsets

#### So schalten Sie das Headset ein:

- Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, bis die Anzeigeleuchte dauerhaft grün leuchtet (ist die Anzeigeleuchte rot, muss das Headset geladen werden). Nach 3 Sekunden erlischt die Leuchte und das Headset bleibt eingeschaltet.

#### So schalten Sie das Headset aus:

- Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, bis die Anzeigeleuchte dauerhaft grün leuchtet (ist die Anzeigeleuchte rot, muss das Headset geladen werden). Nach 2 Sekunden erlischt die Leuchte langsam und das Headset wird ausgeschaltet.

### Koppeln des Headsets

Bevor Sie das Headset benutzen können, müssen Sie es mit dem Telefon koppeln. Nachdem es gekoppelt wurde, stellt das Headset die Verbindung zum Telefon automatisch her, sofern es eingeschaltet ist und in Reichweite gelangt.

**Hinweis:** Drücken Sie die Anruftaste nicht zusammen mit der Ein/Aus-Taste, wenn Sie den Kopplungsmodus des Headsets aktivieren.

#### So koppeln Sie das Headset mit dem Telefon:

- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons ein. Entsprechende Anweisungen enthält die Bedienungsanleitung des Telefons.
- Bringen Sie das Telefon in eine Entfernung von maximal 20 cm (8 Zoll) zum Headset.
- Schalten Sie das Headset ein. Beim ersten Einschalten des Headsets wird automatisch der Kopplungsmodus aktiviert, damit es mit dem Telefon gekoppelt werden kann (automatisches Koppeln).

**Hinweis:** Wenn das Telefon das automatische Koppeln nicht unterstützt oder das automatische Koppeln nicht funktioniert hat, führen Sie die oben beschriebenen ersten beiden Schritte durch. Schalten Sie das Headset dann ein. Koppeln Sie das Headset nun wie in der Telefon-Bedienungsanleitung beschrieben mit dem Telefon. Die Kennung lautet 0000.

#### So koppeln Sie das Headset mit einem anderen Telefon:

- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons ein. Entsprechende Anweisungen enthält die Bedienungsanleitung des Telefons.
- Bringen Sie das Telefon in eine Entfernung von maximal 20 cm (8 Zoll) zum Headset.
- Das Headset muss ggf. ausgeschaltet werden. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, bis die Anzeigeleuchte abwechselnd rot und grün blinkt.
- Drücken Sie Ja, sobald Gerät hinzu? auf dem Telefonbildschirm angezeigt wird. Die ggf. benötigte Kennung lautet 0000. Das Headset gibt nach erfolgreicher Kopplung Tonsignale aus und blinkt grün.

### Aufsetzen des Headsets

Schieben Sie den Ohrbügel hinter Ihr Ohr und richten Sie das Mikrofon auf Ihren Mund. Die Position des Ohrbügels kann geändert werden, wenn das Headset am linken Ohr getragen werden soll (Abbildung 4).

### Anrufen

Nachdem Sie das Headset mit dem Telefon gekoppelt haben, können Sie Anrufe tätigen und annehmen, sobald das Headset eingeschaltet ist. Massive Objekte, Wände und Abstände von mehr als 5 m (16,5 Fuß) können die Tonqualität beeinträchtigen. Optimale Leistung erzielen Sie, wenn Sie Headset und Telefon auf derselben Körperseite tragen.

#### So tätigen Sie einen Anruf:

- Wählen Sie die Nummer wie gewohnt mit den Tasten des Telefons. Der Anruf wird automatisch zum Headset übertragen.

#### So beenden Sie einen Anruf:

- Drücken Sie kurz die Anruftaste.

#### So nehmen Sie einen Anruf an:

- Drücken Sie kurz die Anruftaste.

#### So weisen Sie einen Anruf ab:

- Drücken und halten Sie die Anruftaste, bis Sie ein kurzes Tonsignal hören (nach 2 Sekunden).

#### So wählen Sie die letzte Nummer erneut:

- Drücken Sie die Anruftaste zweimal in schneller Folge.

#### So nehmen Sie einen zweiten Anruf an:

- Drücken Sie die Anruftaste. Der aktive Anruf wird auf Halteposition gesetzt.

#### So wechseln Sie zwischen zwei Anrufen:

- Drücken und halten Sie die Anruftaste, bis Sie ein Tonsignal hören.

#### So schalten Sie das Mikrofon aus:

- Drücken Sie beide Lautstärketasten gleichzeitig. Die Stummschaltung wird durch ein Tonsignal bestätigt. Wiederholen Sie diesen Schritt, um das Mikrofon wieder einzuschalten.

### Einstellen der Lautstärke

#### So stellen Sie die Ruftonlautstärke ein:

- Drücken Sie eine Lautstärketaste, während Sie nicht telefonieren bzw. während das Telefon läutet.

#### So stellen Sie die Hörlautstärke ein:

- Drücken Sie während eines Anrufs eine Lautstärketaste.

### Telefonieren mit Sprachbefehlen

Sprachbefehle sind besonders nützlich, wenn Sie das Headset benutzen und sich das Telefon nicht in unmittelbarer Reichweite befindet. Weitere Informationen zu Sprachbefehlen enthält die Telefon-Bedienungsanleitung.

#### So tätigen Sie einen Anruf per Sprachbefehl:

- Drücken Sie die Anruftaste kurz, bis Sie ein Tonsignal hören. Sagen Sie dann den Befehl.

**Hinweis:** Die Sprachbefehlfunktion muss aktiviert sein. Außerdem müssen aufgenommene Sprachbefehle im Telefon gespeichert sein.

### Übertragen des Tons

#### So übertragen Sie den Ton vom Telefon zum Headset:

- Drücken Sie beim Telefonieren kurz die Anruftaste. Der Ton wird zum Headset übertragen.

#### So übertragen Sie den Ton vom Headset zum Telefon:

- Beachten Sie die Bedienungsanleitung des Telefons.

### Akku

Ein neuer oder nur selten benutzter Akku kann eine reduzierte Kapazität aufweisen. Er muss dann einige Male geladen werden, bis die volle Kapazität erreicht wird.

Wenn der Akku geladen werden muss, blinkt die Anzeigeleuchte rot. Außerdem wird ein tiefes Tonsignal ausgegeben. Das Headset wird automatisch ausgeschaltet, wenn Sie es nicht laden.

#### So prüfen Sie den Akkustatus:

- Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste:
  - Anzeigeleuchte leuchtet grün und blinkt einmal grün – Akku muss in Kürze geladen werden
  - Anzeigeleuchte blinkt zweimal grün – Akku ist halb voll
  - Anzeigeleuchte leuchtet grün und blinkt dreimal grün – Akku ist geladen

### Zurücksetzen des Headsets

#### So setzen Sie das Headset zurück:

- Schalten Sie das Headset aus.
- Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, bis die Anzeigeleuchte abwechselnd rot und grün blinkt.
- Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Anruftaste des Headsets gleichzeitig, bis das Headset ausgeschaltet wird.
- Koppeln Sie das Headset dann wie beim ersten Koppeln mit dem Telefon.